

ADULT ADOPTION *(ADOPCIÓN DE UN ADULTO)*

1

To Request an Adult Adoption *(Para solicitar la adopción de un adulto)*

Forms and Instructions
(Formularios e Instrucciones)

ADOPCIÓN DE UN ADULTO

LISTA DE VERIFICACIÓN

Puede usar este paquete de documentos si los siguientes factores corresponden a su situación.

- ✓ *Usted, o la persona que está solicitando adoptar, son residentes del condado donde está presentando esta solicitud.*
- ✓ *Usted quiere pedirle al Tribunal la adopción de ya sea de otra persona adulta que tiene por lo menos 18 años de edad y no más de 21 años de edad,*

O

Usted desea pedirle al Tribunal la adopción de una persona adulta que es su hijastro(a), sobrina, sobrino, primo(a) o nieto(a),

O

Usted es un padre sustituto y desea pedirle al Tribunal la adopción de una persona adulta que se puso bajo su cuidado como un menor, y usted ha mantenido una relación familiar con esa persona por más de cinco años, Y

- ✓ *El adulto que usted está pidiendo adoptar da su consentimiento para la adopción, Y*
- ✓ *(Si es aplicable) El/la cónyuge del/de la Adoptante y/o el/la Adoptado(a) dan su consentimiento para la adopción, Y*
- ✓ *(Si es aplicable) Usted comprende que todo cambio de nombre que resulte de esta adopción **no** perjudicará sus derechos **ni** lo liberará de ninguna obligación o responsabilidad incurrida bajo su actual nombre.*

LÉASE: *Se recomienda que consulte con un abogado antes de presentar sus documentos ante el Tribunal para evitar resultados inesperados. En el sitio web del Centro De Recursos de la Biblioteca de Derecho se ofrece una lista de abogados que pueden aconsejarle sobre el manejo del caso o para desempeñar determinadas funciones, además de una lista de mediadores aprobados por el tribunal.*

ADOPCIÓN DE UN ADULTO

Este paquete contiene formularios judiciales e instrucciones para presentar una solicitud para la adopción de un adulto. Los artículos indicados en **NEGRILLA** son formularios que deberá presentar ante el Tribunal. Los artículos que no están en negrilla son instrucciones o procedimientos. ¡No copie ni presente esas páginas!

Orden	Número de expediente	Título	Núm. de páginas
1	PBAA1ks	Lista de verificación: “Puede usar esta serie de documentos (paquete) si ...”	1
2	PBAA1ts	Tabla de materias (esta página)	1
3	PBAA10ps	Procedimientos: Cómo presentar los documentos para la adopción de un adulto	4
4	PBAA10fs	“Hoja de portada para la Adopción de un adulto”	2
5	PBAA12fs	“Hoja de información del peticionante para el investigador del tribunal”	3
6	PBAA11fs	“Petición para aprobación del acuerdo de adopción para un adulto y la Sentencia de adopción”	7
7	PBAA13fs	“Consentimiento para la adopción de un adulto y Renuncia a la notificación”	2
8	PBAA18fs	“Notificación de audiencia relacionada con la Petición para aprobación del acuerdo de adopción para un adulto y la Sentencia de adopción”	2
9	PBAA15fs	“Declaración de notificación realizada”	4
10	PBAA81fs	“Sentencia de adopción”	3
11	PBAA81fs	“Sentencia de adopción (traiga ambas al Tribunal)	3

El Tribunal Superior de Arizona del Condado de Maricopa cuenta con los derechos de autor sobre los documentos que recibió. Se le autoriza utilizarlos con fines legítimos. Estos formularios no deberán usarse en la práctica no autorizada de la ley. El Tribunal no asume responsabilidad alguna y no acepta obligación alguna por las acciones de los usuarios de estos documentos, ni por la confiabilidad de su contenido. Estos documentos se revisan continuamente y tienen vigencia sólo para la fecha en que se reciben. Se le recomienda verificar constantemente que posea los documentos más actualizados.

Centro De Recursos de la Biblioteca de Derecho

Procedimientos: cómo presentar los documentos para una Adopción de un adulto

Paso 1. Llene los siguientes documentos y haga por lo menos 3 copias:

- *“Petición para aprobación del acuerdo de adopción para un adulto y la Sentencia de adopción”*
- *“Consentimiento para la adopción de un adulto y Renuncia a la notificación” (lo debe llenar el cónyuge o los cónyuges del Adoptante y del Adoptado, de ser aplicable)*

Paso 2. Llene la “Hoja de portada para la adopción de un adulto”.

Paso 3. Presente los documentos ante el tribunal:

Diríjase a: diríjase a la secretaría del tribunal para presentar sus documentos:

El Tribunal está abierto de las 8:00 am a las 5:00 pm, de lunes a viernes. Usted deberá llegar al Tribunal por lo menos dos horas antes de que cierre. Podrá presentar sus documentos judiciales en cualquiera de los siguientes sitios del Tribunal Superior:

<i>Centro de Phoenix: Edificio central judicial, 1er Piso 201 West Jefferson Phoenix, AZ 85003</i>	<i>Noreste de Phoenix: Centro judicial de la región noreste 18380 North 40th Street Phoenix, AZ 85032</i>
<i>Surprise: Centro judicial de la región noroeste 14264 W Tierra Buena Lane Surprise, AZ 85374</i>	<i>Mesa: Centro judicial del sureste, 1er Piso 222 East Javelina Avenue Mesa, AZ 85210</i>

Documentos: Entregue 1 Hoja de portada para la adopción de un adulto y 1 original de la Petición para aprobación del acuerdo de adopción para un adulto y la Sentencia de adopción y (de ser aplicable) del Consentimiento para la adopción de un adulto, y Renuncia a la notificación además de sus copias al Secretario junto con la cuota procesal, pagadera con dinero en efectivo, tarjetas de crédito o débito AMEX/VISA/MasterCard.

Si no cuenta con los recursos para pagar la cuota procesal y/o la cuota de investigación, podrá solicitar un aplazamiento (plan de pago) cuando presente sus documentos ante la Secretaría del Tribunal Superior. Hay solicitudes para el aplazamiento disponibles gratis en el Centro De Recursos de la Biblioteca de Derecho.

Honorarios: Hay disponible una lista de honorarios y cuotas vigentes en el sitio web de la Secretaría del Tribunal Superior.

Asegurese de que el secretario a cargo de recibir los documentos presentados selle ambas copias y de que se las devuelva a usted.

Paso 4. Obtenga una fecha para una audiencia judicial:

A. Antes de obtener una fecha con el tribunal, deberá estar preparado para suministrar los siguientes documentos:

- *Hoja de información del Peticionante para el investigador del tribunal (1 original – no presente este documento)*
- *Petición para aprobación del acuerdo de adopción para un adulto y Sentencia de adopción (2 copias)*
- *Consentimiento para la adopción de un adulto y Renuncia a la notificación (de ser aplicable) (2 copias)*
- *Copias (no originales ni copias certificadas) de los siguiente (no presente estos documentos):*
 - a. *Acta de nacimiento del Adoptante (persona que está adoptando a otra)*
 - b. *Acta de nacimiento del cónyuge del Adoptante (si es aplicable)*
 - c. *Licencia de matrimonio del Adoptante (si es aplicable)*
 - d. *Acta de nacimiento del Adoptado (persona a la que se está adoptando)*
 - e. *Licencia de matrimonio del Adoptado (si es aplicable)*

(Nota: Deberá traer originales o copias certificadas de estos documentos a su audiencia, tal como se indica en el Paso 6)

Si hace la presentación en el centro de Phoenix en 201 West Jefferson, después de presentar los documentos camine al edificio judicial del este, 3er piso, a la Administración del Tribunal Testamentario para inmediatamente solicitar que se le programe una audiencia, o

Si va a hacer la presentación en una ubicación judicial donde no hay un secretario de programación disponible:

- *Traiga sus documentos a las oficinas de la Administración del Tribunal Testamentario del centro de Phoenix en persona para que se le programe la audiencia.*
- *Presente los documentos antes indicados.*

La Administración del Tribunal Testamentario entonces le suministrará una copia impresa con información acerca de cuándo y dónde tendrá lugar la audiencia, así como el nombre del juzgador asignado.

Ésta es información importante. ¡no pierda este documento!

Tome Nota de lo Siguiete:

- *La audiencia se programará para que tenga lugar de 6 a 8 semanas de la fecha en que presentó su solicitud.*
- *Usted puede hacer la presentación en cualquiera de los sitios de la Secretaría del Tribunal antes mencionados (vea el Paso 3); sin embargo, la audiencia puede programarse en una sede del tribunal distinta.*

Paso 5. Hacer la notificación:

Llene el formulario Notificación de audiencia (PBAA18f) con la información acerca de la hora y el lugar de la audiencia que usted obtuvo en el Paso 4 anterior y notifique a todas las personas que legalmente tengan el derecho de enterarse acerca del caso judicial y de lo que usted ha solicitado al Tribunal que ordene con respecto a la persona que se adoptará. Hacer la “notificación” significa entregar la notificación de la manera requerida o permitida por la ley.

Las personas con derecho a que se les notifique pueden firmar un Consentimiento para la adopción de un adulto y Renuncia a la notificación ante notario (PBAA13f), lo que le permitirá a usted NO tener que practicar la notificación a esas personas, a menos que estas personas más adelante presenten una petición para anular la renuncia.

Paso 6. Acuda a la audiencia:

Por ley, la persona a la que se está adoptando (Adoptado) y la persona que está adoptando (Adoptante) tienen que comparecer en la audiencia de adopción, a menos que sea imposible hacerlo. Si no pueden comparecer en la audiencia, deben estar preparados para comparecer telefónicamente (si el juez lo permite) o deben estar representados por un abogado en la audiencia.

Léase:

Después de notificar a todas las personas interesadas:

- *Complete la Declaración de notificación, indicando cómo y cuándo practicó la notificación.*
- *Haga dos (2) copias de:*
 - Aviso de audiencia*
 - Consentimiento para la adopción de un adulto y renuncia a la notificación (de haberlos)*
 - Declaración de la notificación realizada*
- *Si va a presentar los documentos en persona, hágalo por lo menos 5 días antes de la audiencia.*
- *Si presenta los documentos antes de la audiencia, el secretario sellará y se quedará con un juego y le devolverá las copias para que usted las traiga consigo a la audiencia.*
- *Si va a enviar estos documentos al Tribunal por correo:*
 - *Haga una copia antes de enviarlos por correo y tráigalas a la audiencia.*
 - *Se le recomienda enviar los documentos por correo 10 días completos antes de la audiencia.*
 - *El secretario del Tribunal testamentario presentará los originales por usted y entregará las copias al juzgador asignado a la audiencia.*
 - *No se olvide de traer sus copias de los documentos a la audiencia.*

Traiga estos Documentos a su Audiencia:

- *2 copias de la “Sentencia de adopción” para que el juez la firme. Una copia se guardará en los archivos del Tribunal y la otra se preparará para la certificación y se le devolverá a usted.*
 - *Hay una cuota del tribunal por cada copia certificada.**
- *Identificación con fotografía para el Adoptante y el Adoptado.*
- *Originales o copias certificadas de lo siguiente:*
 - *Acta de nacimiento del Adoptante (persona que está adoptando a otra)*
 - *Acta de nacimiento del cónyuge del Adoptante (si es aplicable)*
 - *Licencia de matrimonio del Adoptante (si es aplicable)*
 - *Acta de nacimiento del Adoptado (persona a la que se está adoptando)*
 - *Licencia de matrimonio del Adoptado (si es aplicable)*

Nota: Si el Tribunal ha ordenado que se cambie el nombre en sus actas de nacimiento de Arizona, será necesario que suministre a la “Oficina de Registros Vitales” una copia certificada de la orden. Usted podrá adquirir una nueva acta de nacimiento en la Oficina de Registros Vitales pagando una cuota.

**Para obtener una copia certificada de su orden judicial, deberá presentar su copia firmada por el juez en el mostrador de presentación de documentos en un plazo de 48 horas. Si necesita copias adicionales después de esa oportunidad, deberá acudir al Centro de Atención al Cliente del Tribunal en 601 W. Jackson Street en Phoenix.*

La oficina de registros vitales del estado de Arizona en 1818 W. Adams, Phoenix, AZ. 85007, sólo está disponible para recibir correo. El número de teléfono general para registros vitales es 602-364-1300. Favor de llamar para otra ubicación donde puedes ir sin cita. Se requiere pagar un honorario para un cambio a cualquier acta de nacimiento.

Person Filing: _____
(Nombre de persona:)
Address (if not protected): _____
(Mi domicilio) (si no protegida:)
City, State, Zip Code: _____
(ciudad, estado, código postal:)
Telephone: / (Número de Tel. :) _____
Email Address: _____
(Dirección de correo electrónico:)
Lawyer's Bar Number: / (Número de colegio abogado:) _____
Licensed Fiduciary Number: / (Licencia número Fiduciario:) _____

For Clerk's Use Only
(Para uso de la Secretaria solamnete)

Representing **Self, without a Lawyer** or **Attorney for** **Petitioner** OR **Respondent**
(Representando Sí mismo, sin un abogado o Abogado para Peticionante O Demandado)

**SUPERIOR COURT OF ARIZONA
 IN MARICOPA COUNTY**
(TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA DEL CONDADO MARICOPA)

ADULT ADOPTION COVER SHEET
(HOJA DE PORTADA PARA LA ADOPCIÓN DE UN ADULTO)

Case Number: PB _____
(Número de caso: PB)

INFORMATION ABOUT THE ADOPTEE (person to be adopted)
(INFORMACIÓN ACERCA DEL ADOPTADO (persona que se adoptará))

NAME: _____ <i>(NOMBRE:)</i>	DATE OF BIRTH: _____ <i>(FECHA DE NACIMIENTO:)</i>
MAILING ADDRESS : _____ <i>(DOMICILIO POSTAL:)</i>	
STREET ADDRESS (if different): _____ <i>(DOMICILIO FÍSICO (si es distinto):)</i>	
TELEPHONE (Home): _____ <i>(Núm. DE TELÉFONO (casa):)</i>	SSN: _____ <i>(NSS:)</i>
TELEPHONE (Cellular): _____ <i>(Núm. DE TELÉFONO (celular))</i>	EMAIL: _____ <i>(DIRECCIÓN DE CORREO ELECTRÓNICO:)</i>

INFORMATION ABOUT THE ADOPTOR(s), the person filing these papers.
(INFORMACIÓN SOBRE EL(los) ADOPTANTE(s), la persona que está presentando estos documentos.)

NAME: _____ <i>(NOMBRE:)</i>	DATE OF BIRTH: _____ <i>(FECHA DE NACIMIENTO:)</i>
MAILING ADDRESS : _____ <i>(DOMICILIO POSTAL:)</i>	
TELEPHONE: _____ <i>(Núm. DE TELÉFONO:)</i>	EMAIL: _____ <i>(DIRECCIÓN DE CORREO ELECTRÓNICO:)</i>
INFORMATION ABOUT PETITIONER'S ATTORNEY: <input type="checkbox"/> Petitioner is not represented by an attorney, or <i>(INFORMACIÓN SOBRE EL ABOGADO DEL PETICIONANTE: El Peticionante no está representado por un abogado, o)</i>	
NAME: _____ <i>(NOMBRE:)</i>	BAR # _____ <i>(# DE INSCRIPCIÓN DEL COLEGIO DE ABOGADOS)</i>
TELEPHONE: _____ <i>(Núm. DE TELÉFONO:)</i>	EMAIL: _____ <i>(DIRECCIÓN DE CORREO ELECTRÓNICO:)</i>

An INTERPRETER IS NEEDED for this language: _____ By _____
(SE NECESITA UN INTÉRPRETE para este idioma:) (Por)

(List Names of) Persons who need interpreter: _____ Name: _____
(Indique los nombres de) Personas que necesitan un intérprete:) (Nombre:)

Name: _____
(Nombre:)

Name: _____
(Nombre:)

STAFF USE ONLY: REASON FEES NOT PAID: Government Charge Deferred
(PARA USO DEL PERSONAL SOLAMENTE: (Cargo de gobierno Prorrogado)
RAZÓN POR LA QUE NO SE HAN PAGADO
LOS HONORARIOS, CUOTAS o CARGOS:)

NATURE OF ACTION: Place an "X" next to number which describes the nature of the case. Check only ONE.
(NATURALEZA DE LA ACCIÓN: Coloque una "X" junto al número que describe la naturaleza del caso. Marque sólo UNA opción.)

209 ADULT ADOPTION
(209 ADOPCIÓN DE UN ADULTO)

X **291 Adult Adoption**
(291 Adopción de un adulto)

By signing below, I state to the Court under penalty of perjury that the contents of this document are true and correct to the best of my knowledge and belief.
(Con mi firma a continuación, declaro ante el Tribunal, bajo pena de perjurio, que el contenido de este documento es verdadero y correcto según mi leal saber y entender.)

Petitioner or Attorney Signature
(Firma del Peticionante o abogado)

NOTICE
(AVISO)

SUBMIT THIS FORM WITH NEW CASES ONLY.
(PRESENTE ESTE FORMULARIO SOLAMENTE CON CASOS NUEVOS.)

If there is already a (Maricopa County) Probate Court case number and you are filing in an existing Superior Court case in Maricopa County, DO NOT SUBMIT THIS FORM.
(Si ya hay un número de caso del Tribunal Testamentario (del Condado Maricopa) y usted está haciendo la presentación en un caso del Tribunal Superior del Condado Maricopa existente, NO PRESENTE ESTE FORMULARIO.)

Person Filing: _____
(Nombre de persona:)
Address (if not protected): _____
(Mi domicilio) (si no protegida:)
City, State, Zip Code: _____
(ciudad, estado, código postal:)
Telephone: / (Número de Tel. :) _____
Email Address: _____
(Dirección de correo electrónico:)
Lawyer's Bar Number: / (Número de colegio abogado:) _____
Licensed Fiduciary Number: / (Licencia número Fiduciario:) _____

For Clerk's Use Only
(Para uso de la Secretaria
solamente)

Representing **Self, without a Lawyer** or **Attorney for** **Petitioner** OR **Respondent**
(Representando Sí mismo, sin un abogado o Abogado para Peticionante O Demandado)

PETITIONER'S INFORMATION SHEET TO COURT INVESTIGATOR (HOJA DE INFORMACIÓN DEL PETICIONANTE PARA EL INVESTIGADOR DEL TRIBUNAL)

Instructions to Petitioner: You must complete this form and send it to Court Administration. This information will assist the Court Investigator in scheduling and conducting an appointment with all parties involved in this Petition. Incomplete or inaccurate information may cause the Court hearing on your Petition to be delayed.

(Instrucciones para el Peticionante: Es necesario que llene este formulario y que lo envíe a la Administración del Tribunal. Esta información ayudará al investigador del tribunal a programar y llevar a cabo una cita con todas las partes involucradas en esta Petición. La información incompleta o inexacta puede hacer que se retrase la audiencia judicial de su Petición.)

Your Case Number: PB _____
(Su número de caso: PB)

1. INFORMATION ABOUT THE ADOPTEE (the person to be adopted): (INFORMACIÓN ACERCA DEL ADOPTADO (la persona que se adoptará))

Adoptee's Name: _____ **Telephone:** _____
(Nombre del Adoptado:) (Núm. de teléfono:)

Address: _____
(Domicilio:)

Email Address: _____
(Dirección de correo electrónico:)

Place of Birth: _____ **Date of Birth:** _____
(Lugar de nacimiento:) (Fecha de nacimiento:)

Social Security #: _____ **Gender:** **Male** **Female**
(Núm. de Seguro Social:) (Sexo:) (Hombre) (Mujer)

Is the Adoptee married?: **Yes** **No**
 (¿Está el adoptado casado?:) (Sí) (No)

If “Yes”, what is the spouse’s name: _____
 (Si contestó “Sí”, ¿cuál es el nombre de su cónyuge?:)

2. INFORMATION ABOUT THE PROPOSED ADOPTORS:
 (INFORMACIÓN ACERCA DE LOS ADOPTANTES PROPUESTOS:)

	Petitioner <i>(Peticionante)</i>	Petitioner’s Spouse (Co-Petitioner) <i>(Cónyuge del/de la Peticionante (Copeticionante))</i>
Name: <i>(Nombre:)</i>		
Address: <i>(Domicilio:)</i>		
City, State, Zip Code: <i>(Ciudad, estado, código postal:)</i>		
Home Telephone: <i>(Núm. de teléfono del hogar:)</i>		
Work Telephone: <i>(Núm. de teléfono del trabajo:)</i>		
Email Address: <i>(Dirección de correo electrónico:)</i>		
Social Security #: <i>(Núm. de Seguro Social:)</i>	- -	- -
Date of Birth: <i>(Fecha de nacimiento:)</i>	/ /	/ /
Place of Birth: <i>(Lugar de nacimiento:)</i>		

3. INFORMATION ABOUT PROPOSED ADOPTOR’S ATTORNEY (if applicable):
 (INFORMACIÓN ACERCA DEL ABOGADO DEL ADOPTANTE PROPUESTO *(si procede):*)

Name: <i>(Nombre:)</i>		Telephone: <i>(Núm. de teléfono:)</i>	
Address: <i>(Domicilio:)</i>			
Email Address: <i>(Dirección de correo electrónico:)</i>			

4. INFORMATION ABOUT THE ADOPTEE'S NATURAL PARENTS:
 (INFORMACIÓN ACERCA DE LOS PADRES BIOLÓGICOS DEL ADOPTADO:)

	Natural Mother <i>(Madre biológica)</i>	Natural Father <i>(Padre biológico)</i>
Name: <i>(Nombre:)</i>		
Address: <i>(Domicilio:)</i>		
City, State, Zip Code: <i>(Ciudad, estado, código postal:)</i>		
Home Telephone: <i>(Núm. de teléfono del hogar:)</i>		
Work Telephone: <i>(Núm. de teléfono del trabajo:)</i>		
Are the natural parents aware of the adoption?: <i>(¿Están los padres biológicos informados de la adopción?:)</i>	<input type="checkbox"/> Yes <i>(Sí)</i> <input type="checkbox"/> No <i>(No)</i>	<input type="checkbox"/> Yes <i>(Sí)</i> <input type="checkbox"/> No <i>(No)</i>
Do the natural parents approve of the adoption?: <i>(¿Están los padres biológicos de acuerdo con la adopción?:)</i>	<input type="checkbox"/> Yes <i>(Sí)</i> <input type="checkbox"/> No <i>(No)</i> <input type="checkbox"/> Unknown <i>(Se desconoce)</i>	<input type="checkbox"/> Yes <i>(Sí)</i> <input type="checkbox"/> No <i>(No)</i> <input type="checkbox"/> Unknown <i>(Se desconoce)</i>

For Court Use Only:

(Para uso del Tribunal solamente:)

Date and Time of Hearing: _____
(Fecha y hora de la audiencia:)

Commissioner: _____
(Comisionado:)

Person Filing: _____

(Nombre de persona:)

Address (if not protected): _____

(Mi domicilio) (si no protegida:)

City, State, Zip Code: _____

(ciudad, estado, código postal:)

Telephone: / *(Número de Tel. :)* _____

Email Address: _____

(Dirección de correo electrónico:)

Lawyer's Bar Number: / *(Número de colegio abogado:)* _____

Licensed Fiduciary Number: / *(Licencia número Fiduciario:)* _____

Representing **Self, without a Lawyer** or **Attorney for** **Petitioner** OR **Respondent**

(Representando Sí mismo, sin un abogado o Abogado para Peticionante O Demandado)

For Clerk's Use Only
*(Para uso de la Secretaria
solamente)*

**SUPERIOR COURT OF ARIZONA
IN MARICOPA COUNTY
(TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA
DEL CONDADO MARICOPA)**

In the Matter of the Adoption of

(En lo referente a la adopción de)

Case Number PB: _____

(Número de Caso PB:)

_____,

(Name of Adoptee)

(Nombre del Adoptado)

An Adult

(Un adulto)

**PETITION FOR APPROVAL OF ADOPTION
AGREEMENT FOR AN ADULT AND FOR
DECREE OF ADOPTION**

*(PETICIÓN PARA LA APROBACIÓN DE UN
ACUERDO DE ADOPCIÓN PARA UN ADULTO
Y PARA LA SENTENCIA DE ADOPCIÓN)*

UNDER OATH OR BY AFFIRMATION:

(BAJO JURAMENTO O AFIRMACIÓN:)

INFORMATION REQUIRED BY ARIZONA LAW (A.R.S. § 14-8101)

(INFORMACIÓN REQUERIDA POR LA LEY DE ARIZONA (A.R.S. § 14-8101))

1. INFORMATION ABOUT THE PETITIONER / ADOPTOR (the person wishing to adopt another)

(INFORMACIÓN ACERCA DEL/DE LA PETICIONANTE / ADOPTANTE (la persona que desea adoptar a otra persona))

Name: _____

(Nombre:)

Address: _____

(Domicilio:)

Telephone: _____ **Date of Birth:** _____

(Núm. de teléfono:)

(Fecha de nacimiento:)

Marital Status: **Married** **Unmarried**
(Condición matrimonial:) (Casado) (No casado)

My interest in or relationship to the person to be adopted is:
(Mi interés en o mi relación con la persona a la que se adoptará es:)

(examples: stepparent, foster parent, uncle/aunt, cousin, grandparent, friend, etc.)
(ejemplos: padrastro, madrastra, padre sustituto, tío, tía, primo(a), abuelo(a), amigo(a), etc.)

I am filing this petition to formalize a family situation which has existed for _____ years.
(Number of years)
(número de años)
(Estoy presentando esta petición para formalizar una situación familiar que ha existido años.)

2. INFORMATION ABOUT THE ADOPTEE (the person being adopted)
(INFORMACIÓN ACERCA DEL ADOPTADO (persona que se adoptará))

Name: _____
(Nombre:)

Address: _____
(Domicilio:)

Telephone: _____ **Date of Birth:** _____
(Núm. de teléfono:) (Fecha de nacimiento:)

Marital Status: **Married** **Unmarried**
(Condición matrimonial:) (Casado) (No casado)

3. INFORMATION ABOUT THE ADOPTEE'S NATURAL PARENTS:
(INFORMACIÓN ACERCA DE LOS PADRES BIOLÓGICOS DEL ADOPTADO:)

Mother's Name: _____
(Nombre de la madre:)

Address: _____
(Domicilio:)

Telephone: _____
(Núm. de teléfono:)

Father's Name: _____
(Nombre del padre:)

Address: _____
(Domicilio:)

Telephone: _____
(Núm. de teléfono:)

4. REASON FOR ADOPTION:

(RAZÓN DE LA ADOPCIÓN:)

The parties are requesting this adoption, and believe it is in the best interest of the person seeking to adopt, the adoptee, and the public, because:

(Las partes están solicitando esta adopción y consideran que es en beneficio de la persona que desea adoptar, el adoptado y el público porque:)

5. INFORMATION ABOUT OTHER ADULT ADOPTIONS: (Check one box)

(INFORMACIÓN ACERCA DE LAS ADOPCIONES DE OTROS ADULTOS: (Marque una casilla))

The Petitioner has never previously adopted another adult person.
(El Peticionante nunca antes ha adoptado a otro adulto.)

OR / O

The Petitioner has previously adopted another adult person(s). If “yes”, provide details below.
(El Peticionante ha adoptado a otro(s) adulto(s) previamente. Si contestó “sí”, suministre detalles a continuación.)

Name: _____
(Nombre:)

Date of Adoption: _____
(Fecha de la adopción:)

Place of Adoption (City, State, Nation): _____
(Lugar de la adopción (ciudad, estado, nación):)

Name: _____
(Nombre:)

Date of Adoption: _____
(Fecha de la adopción:)

Place of Adoption (City, State, Nation): _____
(Lugar de la adopción (ciudad, estado, nación):)

Name: _____
(Nombre:)

Date of Adoption: _____
(Fecha de la adopción:)

Place of Adoption (City, State, Nation): _____
(Lugar de la adopción (ciudad, estado, nación):)

Name: _____
(Nombre:)

Date of Adoption: _____
(Fecha de la adopción:)

Place of Adoption (City, State, Nation): _____
(Lugar de la adopción (ciudad, estado, nación):)

(If more spaces are required, make an additional copy of this page and attach.)

(Si se necesitan más espacios, haga una copia adicional de esta página y anéxela.)

**PERSONS ENTITLED TO NOTICE of this matter and to whom I will give notice of this case:
(See instructions.)**

(PERSONAS CON DERECHO A QUE SE LES NOTIFIQUE acerca de este asunto y a las que notificaré acerca de este caso:)

(Refiérase a las instrucciones.)

Name
(Nombre)

Address
(Domicilio)

Relationship to the Adoptee
(Relación con el Adoptado)

- A. _____
B. _____
C. _____
D. _____

STATEMENTS TO THE COURT:

(Note: All of these statements must be true for this court to grant your Petition.)

(DECLARACIONES AL TRIBUNAL:)

(Nota: TODAS estas declaraciones tienen que ser verdaderas para que este Tribunal le otorgue su Petición.)

7. **TRUE**
(VERDADERO) **Venue (the court in which you are filing this Petition) is proper in this county because either the Adoptor or Adoptee lives in this county.**
(La competencia territorial (el tribunal ante el cual está presentando esta petición) de este condado es apropiada porque el Adoptante o el Adoptado vive en este condado.)
8. **TRUE**
(VERDADERO) **The parties agree to assume toward each other the legal relation of parent and child. Adopting parent will hereafter treat adoptee as if he/she were the natural child of the adopting parent. Adoptee will hereafter treat the adopting parent as his/her natural parent. Both parties shall have all of the rights and be subject to all of the duties and responsibilities of parent and child.**
(Las partes están de acuerdo en asumir el uno con el otro la relación legal de padre e hijo. El padre / la madre adoptante tratará al adoptado de aquí en adelante como si fuera el hijo biológico del padre o la madre adoptante. El Adoptado de aquí en adelante tratará al padre / la madre adoptante como su padre / madre biológico(a). Ambas parte deberán tener todos los derechos y estar sujetas a todas las obligaciones y responsabilidades de padre / madre e hijo.)

REQUESTS TO THE COURT:
(*SOLICITUDES AL TRIBUNAL:*)

Petitioner asks the court to:
(*El Peticionante le solicita al Tribunal que:*)

1. **Make a finding that this adoption is in the best interests of the Adoptor, Adoptee, and the public.**
(*Haga una determinación de que esta adopción es en beneficio del Adoptante, el Adoptado y el público.*)
2. **Approve the Adoption Agreement between the Adoptor and Adoptee.**
(*Apruebe el Acuerdo de adopción entre el Adoptante y el Adoptado.*)
3. **Issue a Decree of Adoption in this matter.**
(*Emita una sentencia de adopción en este asunto.*)
4. **(If desired by the Adoptee. If no name change is desired, leave blank.)**
(*(Si el Adoptado lo desea. Si no se desea un cambio de nombre, deje el espacio en blanco.)*)

Order that the Adoptee's name be changed to the following:
(*Ordene que el nombre del Adoptado se cambie al siguiente nombre:*)

First	Middle	Last
<i>(Primer nombre (Nombre de pila))</i>	<i>(Segundo nombre)</i>	<i>(Apellido)</i>

I ask that the birth records be ordered changed to reflect the new name requested above.
(*Pido que se ordene el cambio de las actas de nacimiento de manera que muestren el nuevo nombre solicitado más arriba.*)

5. **Make any other orders the Court decides are in the best interests of the Adoptor, Adoptee, and the public.**
(*Emita toda otra orden que el Tribunal decida que es en beneficio del Adoptante, del Adoptado y del público.*)

UNDER OATH OR BY AFFIRMATION
(*BAJO JURAMENTO O AFIRMACIÓN*)

I swear or affirm under penalty of perjury that the contents of this document are true and correct to the best of my knowledge and belief.
(*Juro y afirmo bajo pena de perjurio que el contenido de este documento es verdadero y correcto según mi mejor saber y entender.*)

Dated this _____ day of _____,
(*Fecha a los _____ días del mes de _____*)

Signature of Adoptor
(*Firma del Adoptante*)

Signature of Adoptee
(*Firma del Adoptado*)

VERIFICATION
(*VERIFICACIÓN*)

STATE OF ARIZONA)
(*ESTADO DE ARIZONA*))
) **ss.**
County of Maricopa)
(*Condado Maricopa*))

_____, the above named **Adoptor** in this matter, being duly sworn, deposes and says:
(*Name of Adoptor*) (*el Adoptante antes mencionado en este asunto, bajo juramento, declara y dice:*)
(*Nombre del Adoptante*)

UNDER OATH OR BY AFFIRMATION
(*BAJO JURAMENTO O AFIRMACIÓN*)

I swear or affirm that I am the **Adoptor** and Petitioner in this matter. By signing below, I state to the Court that I have read and understood the contents of this document, and that the information provided is true and correct to the best of my knowledge and belief.

(*Juro o afirmo que soy el Adoptante y Peticionante en este asunto. Con mi firma a continuación, declaro ante el Tribunal que he leído y comprendo el contenido de este documento y que la información suministrada es verdadera y correcta según mi leal saber y entender y la información que poseo.*)

(**Signature of Adoptor**)
(*Firma del Adoptante*)

STATE OF _____
(*ESTADO DE*)

COUNTY OF _____
(*CONDADO DE*)

Subscribed and sworn to or affirmed before me this: _____ **by** / (*por*)
(*Jurado o aseverado ante mí en la fecha de hoy:*) (**date**) / (*fecha*)

(**notary seal**) / (*sello notarial*)

Deputy Clerk or Notary Public
(*Secretario Auxiliar o Notario público*)

VERIFICATION
(*VERIFICACIÓN*)

STATE OF ARIZONA)
(ESTADO DE ARIZONA))
) ss.
County of Maricopa)
(Condado Maricopa))

_____, the above named **Adoptee** in this matter, being duly sworn, deposes and says:
(Name of Adoptee) (el Adoptado antes mencionado en este asunto, bajo juramento, declara y dice:)
(Nombre del Adoptado)

UNDER OATH OR BY AFFIRMATION
(*BAJO JURAMENTO O AFIRMACIÓN*)

I swear or affirm that I am the **Adoptee** and Petitioner in this matter. By signing below, I state to the Court that I have read and understood the contents of this document, and that the information provided is true and correct to the best of my knowledge and belief.

(Juro o afirmo que soy el Adoptado y Peticionante en este asunto. Con mi firma a continuación, declaro ante el Tribunal que he leído y comprendo el contenido de este documento y que la información suministrada es verdadera y correcta según mi leal saber y entender y la información que poseo.)

(Signature of Adoptee)
(Firma del Adoptado)

STATE OF _____
(ESTADO DE)

COUNTY OF _____
(CONDADO DE)

Subscribed and sworn to or affirmed before me this: _____ by / (por)
(Jurado o aseverado ante mí en la fecha de hoy:) (date) / (fecha)

(notary seal) / (sello notarial)

Deputy Clerk or Notary Public
(Secretario Auxiliar o Notario público)

Person Filing: _____

(Nombre de persona:)

Address (if not protected): _____

(Mi domicilio) (si no protegida:)

City, State, Zip Code: _____

(ciudad, estado, código postal:)

Telephone: / (Número de Tel. :) _____

Email Address: _____

(Dirección de correo electrónico:)

Lawyer's Bar Number: / (Número de colegio abogado:)

Licensed Fiduciary Number: / (Licencia número Fiduciario:)

For Clerk's Use Only
(Para uso de la Secretaria
solamente)

Representing Self, without a Lawyer or Attorney for Petitioner OR Respondent

(Representando Sí mismo, sin un abogado o Abogado para Peticionante O Demandado)

**SUPERIOR COURT OF ARIZONA
IN MARICOPA COUNTY**
(*TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA
DEL CONDADO MARICOPA*)

In the Matter of the Adoption of

(En lo referente a la adopción de)

Case Number PB: _____

(Número de caso PB:)

_____,
(Name of Adoptee) / (Nombre del adoptado)

**CONSENT TO ADULT ADOPTION and WAIVER
OF NOTICE**

(*CONSENTIMIENTO PARA LA ADOPCIÓN
DE UN ADULTO y RENUNCIA A LA
NOTIFICACIÓN*)

An Adult / (Un adulto)

UNDER OATH OR BY AFFIRMATION:

(*BAJO JURAMENTO O AFIRMACIÓN:*)

INFORMATION REQUIRED BY ARIZONA LAW (A.R.S. § 14-8101)

(*INFORMACIÓN REQUERIDA POR LA LEY DE ARIZONA (A.R.S. § 14-8101)*)

1. INFORMATION ABOUT ME:

(*INFORMACIÓN SOBRE MI PERSONA:*)

Name: _____

(Nombre:)

Address: _____

(Domicilio:)

Telephone: _____ Date of Birth: _____

(Núm. de teléfono:)

(Fecha de nacimiento:)

I AM (Please check all that apply):

(YO SOY (Por favor marque todos que aplican):)

the Spouse of the Adoptor (person seeking to adopt another)
(el/la cónyuge del Adoptante) (persona que está tratando de adoptar a otra)

the Spouse of the Adoptee (person being adopted)
(el/la cónyuge del Adoptado (persona a la que se está adoptando))

Natural Parent of the Adoptee
(Madre o padre biológico del adoptado)

Other (please describe): _____
(Otro (por favor describa):)

2. I have read the Petition for Approval of Adoption Agreement for an Adult and for Decree of Adoption, and consent to the adoption of:

(He leído la Petición para la aprobación de un acuerdo de adopción para un adulto y para la Sentencia de adopción de:)

_____ **by / (por)** _____
(Name of Adoptee – Person to be Adopted) **(Name of Adoptor – Person Adopting Another)**
(Nombre del Adoptado – La persona a la que se adoptará) *(Nombre del Adoptante – La persona que está adoptando a otra)*

3. I waive notice of all further proceedings in this matter.

(Renuncio a la notificación de todos los procedimientos adicionales en lo referente a este asunto.)

UNDER OATH OR BY AFFIRMATION

(BAJO JURAMENTO O AFIRMACIÓN)

I swear or affirm under penalty of perjury that the contents of this document are true and correct to the best of my knowledge and belief.

(Juro y afirmo bajo pena de perjurio que el contenido de este documento es verdadero y correcto según mi leal saber y entender.)

Date / (Fecha)

Signature / (Firma)

STATE OF _____
(ESTADO DE)

COUNTY OF _____
(CONDADO DE)

Subscribed and sworn to or affirmed before me this: _____
(Jurado o aseverado ante mí en la fecha de hoy:) **(date) / (fecha)**

By / (por) _____.

(notary seal) / (sello notarial)

Deputy Clerk or Notary Public
(Secretario Auxiliar o Notario público)

Person Filing: _____

(Nombre de persona:)

Address (if not protected): _____

(Mi domicilio) (si no protegida:)

City, State, Zip Code: _____

(ciudad, estado, código postal:)

Telephone: / (Número de Tel. :) _____

Email Address: _____

(Dirección de correo electrónico:)

Lawyer's Bar Number: / (Número de colegio abogado:)

Licensed Fiduciary Number: / (Licencia número Fiduciario:)

Representing Self, without a Lawyer or Attorney for Petitioner OR Respondent

(Representando Sí mismo, sin un abogado o Abogado para Peticionante O Demandado)

For Clerk's Use Only
(Para uso de la Secretaria
solamente)

**SUPERIOR COURT OF ARIZONA
IN MARICOPA COUNTY**
(TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA
DEL CONDADO MARICOPA)

In the Matter of the Adoption of:

(En lo referente a la adopción de:)

Case Number PB: _____

(Número de caso PB:)

_____,
(Name of Adoptee)

(Nombre del adoptado)

An Adult

(Un adulto)

**NOTICE OF HEARING REGARDING
PETITION FOR APPROVAL OF ADOPTION
AGREEMENT FOR AN ADULT AND FOR
DECREE OF ADOPTION**

(AVISO DE AUDIENCIA PERTINENTE A
LA PETICIÓN PARA LA APROBACIÓN DE
UN ACUERDO DE ADOPCIÓN PARA UN
ADULTO Y PARA LA SENTENCIA DE
ADOPCIÓN)

THIS IS A LEGAL NOTICE: Your rights may be affected.

An important court proceeding that affects your rights has been scheduled. If you do not understand this notice or the other court papers, contact an attorney for legal advice.

(ÉSTA ES UNA NOTIFICACIÓN LEGAL; Sus derechos podrían verse afectados.
Se ha programado una acción judicial importante que afecta sus derechos. Si usted no comprende esta notificación u otros documentos judiciales, comuníquese con un abogado para recibir asesoría legal.)

1. **NOTICE IS GIVEN** that the Petitioner has filed with the Court the following:

(SE NOTIFICA que el Peticionante ha presentado lo siguiente ante el tribunal:)



**PETITION FOR APPROVAL OF ADOPTION AGREEMENT FOR AN ADULT
AND FOR DECREE OF ADOPTION**

**(PETICIÓN PARA LA APROBACIÓN DE UN ACUERDO DE ADOPCIÓN PARA
UN ADULTO Y PARA LA SENTENCIA DE ADOPCIÓN)**

2. COURT HEARING. A court hearing has been scheduled to consider the Petition and matters in the court papers as follows:

(AUDIENCIA JUDICIAL. Se ha programado una audiencia judicial para considerar la Petición y asuntos en los documentos judiciales, a saber:)

DATE and TIME: _____
(FECHA Y HORA:)
PLACE: _____
(LUGAR:)
JUDICIAL OFFICER: _____
(JUZGADOR:)

3. RESPONSE TO PETITION. You are not required to respond to this Petition, but if you choose to respond, you may do so by filing a written response or by appearing in-person at the hearing. If you choose to file a written response:

(RESPUESTA A LA PETICIÓN. Usted no está obligado a responder a esta petición pero, si decide responder, podrá hacerlo presentando una respuesta por escrito o compareciendo en la audiencia. Si decide presentar una respuesta por escrito:)

- **File the original with the Court;**
(Presente el original ante el Tribunal;)
- **Provide a copy to the office of the Judicial Officer named above; and**
(Suministre una copia a la oficina del juzgador antes mencionado; y)
- **Mail a copy to all interested parties at least five (5) business days before the hearing.**
(Envíe por correo una copia a todas las partes interesadas por lo menos cinco (5) días laborales antes de la audiencia.)

If you object to any part of the Petition or Motion that accompanies this notice, you must file with the court a written objection describing the legal basis for your objection at least three (3) days before the hearing date or you must appear in person or through an attorney at the time and place set forth in the notice of hearing. There is a FEE for filing a response. If you cannot afford the fee, you may file a *Fee Deferral Application with the Court.*

(Si usted tiene una objeción a cualquier parte de la petición o pedimento que acompaña a esta notificación, será necesario que presente ante el tribunal una objeción que describa la base legal de su objeción por lo menos tres (3) días antes de la fecha de la audiencia o será necesario que comparezca en persona o por representación de un abogado a la hora y el lugar establecido en la notificación de audiencia. Hay una CUOTA PROCESAL que debe pagarse por presentar una respuesta. Si no cuenta con los recursos para pagar esta cuota, puede presentar una Solicitud de prórroga de la cuota ante el Tribunal.)

DATED: _____
(FECHADO:) **(Month/Day/Year)**
(Mes/día/año)

Petitioner's Signature
(Firma del Peticionante)

Person Filing: _____

(Nombre de persona:)

Address (if not protected): _____

(Mi domicilio) (si no protegida:)

City, State, Zip Code: _____

(ciudad, estado, código postal:)

Telephone: / (Número de Tel. :)

Email Address: _____

(Dirección de correo electrónico:)

Lawyer's Bar Number: / (Número de colegio abogado:)

Licensed Fiduciary Number: / (Licencia número Fiduciario:)

For Clerk's Use Only
(Para uso se la Secretaría
solamente)

Representing Self, without a Lawyer or Attorney for Petitioner OR Respondent

(Representando Sí mismo, sin un abogado o Abogado para Peticionante O Demandado)

**SUPERIOR COURT OF ARIZONA
IN MARICOPA COUNTY**
*(TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA
DEL CONDADO MARICOPA)*

In the Matter of:

(En lo referente a:)

Case Number: PB _____

(Número de caso: PB)

_____ **An Adult** / (Un adulto)

**DECLARATION OF NOTICE PROVIDED
Regarding A Matter of
an Adult Adoption**
*(DECLARACIÓN DE LA NOTIFICACIÓN
REALIZADA)*
(En lo relativo a un asunto de Adopción de un
adulto)

UNDER PENALTY OF PERJURY
(BAJO PENA DE PERJURIO)

1. **DOCUMENTS PROVIDED:** I provided copies of the following court documents to the persons named below. (Check only those that apply.)
(DOCUMENTOS SUMINISTRADOS: Suministré copias de los documentos judiciales que se indican a continuación a las personas que se mencionan a continuación: (Marque solamente las opciones pertinentes.))



**PETITION FOR APPROVAL OF ADOPTION AGREEMENT FOR AN ADULT
AND FOR DECREE OF ADOPTION**

*(PETICIÓN PARA LA APROBACIÓN DE UN ACUERDO DE ADOPCIÓN
PARA UN ADULTO Y PARA LA SENTENCIA DE ADOPCIÓN)*

2. TO WHOM I GAVE NOTICE: These are the people to whom I gave copies of all the documents indicated above. State the relationship between the person who is being adopted and the person you gave the copies to.

(A *QUIÉN PRACTIQUÉ LA NOTIFICACIÓN:* Estas son las personas a quien suministré copias de todos los documentos antes indicados. Indique la relación entre la persona a la que se está adoptando y la persona a la que entregó las copias.)

- A. Person Given Notice (Name):**
(Persona a la que se notificó (Nombre):) _____
- B. Relation:**
(Relación:) _____
- C. Date Mailed or Delivered:**
(Fecha de entrega o envío por correo:) _____
- D. Method of Delivery:** (Check at least one box and complete the information below)
(Método de entrega:) (Marque por lo menos una casilla y llene la información a continuación)

- Personal service (File affidavit of process server or sheriff)**
(Notificación personal) (Presente la declaración jurada del notificador o alguacil [sheriff])
- 1st class mail, postage prepaid**
(Correo de 1ra clase con franqueo pagado de antemano)
- Certified mail (if applicable, attach green return receipt card to this paper)**
(Correo certificado) (si corresponde, anexe la tarjeta verde de acuse de recibo a este documento)
- Hand delivery by: (name)** _____
(Entregado personalmente por:) (nombre)

- A. Person Given Notice (Name):**
(Persona a la que se notificó (Nombre):) _____
- B. Relation:**
(Relación:) _____
- C. Date Mailed or Delivered:**
(Fecha de entrega o envío por correo:) _____
- D. Method of Delivery:** (Check at least one box and complete the information below)
(Método de entrega:) (Marque por lo menos una casilla y llene la información a continuación)

- Personal service (File affidavit of process server or sheriff)**
(Notificación personal) (Presente la declaración jurada del notificador o alguacil [sheriff])
- 1st class mail, postage prepaid**
(Correo de 1ra clase con franqueo pagado de antemano)
- Certified mail (if applicable, attach green return receipt card to this paper)**
(Correo certificado) (si corresponde, anexe la tarjeta verde de acuse de recibo a este documento)
- Hand delivery by: (name)** _____
(Entregado personalmente por:) (nombre)

- A. Person Given Notice (Name):**
(Persona a la que se notificó (Nombre):) _____
- B. Relation:**
(Relación:) _____
- C. Date Mailed or Delivered:**
(Fecha de entrega o envío por correo:) _____
- D. Method of Delivery:** (Check at least one box and complete the information below)
(Método de entrega:) (Marque por lo menos una casilla y llene la información a continuación)

- Personal service (File affidavit of process server or sheriff)**
(Notificación personal) (Presente la declaración jurada del notificador o alguacil [sheriff])
- 1st class mail, postage prepaid**
(Correo de 1ra clase con franqueo pagado de antemano)
- Certified mail (if applicable, attach green return receipt card to this paper)**
(Correo certificado) (si corresponde, anexe la tarjeta verde de acuse de recibo a este documento)
- Hand delivery by: (name)** _____
(Entregado personalmente por:) (nombre)

- A. Person Given Notice (Name):**
(Persona a la que se notificó (Nombre):) _____
- B. Relation:**
(Relación:) _____
- C. Date Mailed or Delivered:**
(Fecha de entrega o envío por correo:) _____
- D. Method of Delivery:** (Check at least one box and complete the information below)
(Método de entrega:) (Marque por lo menos una casilla y llene la información a continuación)

- Personal service (File affidavit of process server or sheriff)**
(Notificación personal) (Presente la declaración jurada del notificador o alguacil [sheriff])
- 1st class mail, postage prepaid**
(Correo de 1ra clase con franqueo pagado de antemano)
- Certified mail (if applicable, attach green return receipt card to this paper)**
(Correo certificado) (si corresponde, anexe la tarjeta verde de acuse de recibo a este documento)
- Hand delivery by: (name)** _____
(Entregado personalmente por:) (nombre)

- A. Person Given Notice (Name):**
(Persona a la que se notificó (Nombre):) _____
- B. Relation:**
(Relación:) _____
- C. Date Mailed or Delivered:**
(Fecha de entrega o envío por correo:) _____
- D. Method of Delivery:** (Check at least one box and complete the information below)
(Método de entrega:) (Marque por lo menos una casilla y llene la información a continuación)

- Personal service (File affidavit of process server or sheriff)**
(Notificación personal) (Presente la declaración jurada del notificador o alguacil [sheriff])
- 1st class mail, postage prepaid**
(Correo de 1ra clase con franqueo pagado de antemano)
- Certified mail (if applicable, attach green return receipt card to this paper)**
(Correo certificado) (si corresponde, anexe la tarjeta verde de acuse de recibo a este documento)
- Hand delivery by: (name) _____**
(Entregado personalmente por:) (nombre)

UNDER OATH OR BY AFFIRMATION
(BAJO JURAMENTO O AFIRMACIÓN)

I swear or affirm under penalty of perjury that the contents of this document are true and correct to the best of my knowledge and belief.
(Juro y afirmo bajo pena de perjurio que el contenido de este documento es verdadero y correcto según mi leal saber y entender.)

Date
(Fecha)

Petitioner's Signature
(Firma del/de la Peticionante)

Person Filing: _____

(Nombre de persona:)

Address (if not protected): _____

(Mi domicilio) (si no protegida:)

City, State, Zip Code: _____

(ciudad, estado, código postal:)

Telephone: / (Número de Tel. :) _____

Email Address: _____

(Dirección de correo electrónico:)

Lawyer's Bar Number: / (Número de colegio abogado:)

Licensed Fiduciary Number: / (Licencia número Fiduciario:)

Representing Self, without a Lawyer or Attorney for Petitioner OR Respondent

(Representando Sí mismo, sin un abogado o Abogado para Peticionante O Demandado)

For Clerk's Use Only
(Para uso de la Secretaria
solamente)

**SUPERIOR COURT OF ARIZONA
IN MARICOPA COUNTY**
(*TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA
DEL CONDADO MARICOPA*)

In the Matter of the Adoption of:
(*En lo referente a la adopción de:*)

Case Number PB: _____
(*Número de caso PB:*)

DECREE OF ADOPTION
(*SENTENCIA DE ADOPCIÓN*)

_____,
(**Name of Adoptee**)
(*Nombre del adoptado*)

An Adult
(*Un adulto*)

The Court has read the sworn "Petition for Approval of Adoption Agreement for an Adult and for Decree of Adoption" and held a hearing to determine whether the Court should enter the Order requested in the Petition.

(*El Tribunal ha leído la "Petición para aprobación del acuerdo de adopción para un adulto y la Sentencia de adopción" jurada y ha tenido una audiencia para determinar si el Tribunal debe dictar la Orden solicitada en la Petición.*)

THE COURT FINDS:
(*EL TRIBUNAL FALLA QUE:*)

- Petitioner is entitled to file the Petition under Arizona law, A.R.S. §14-8101(A);**
(*El Peticionante tiene el derecho a presentar la Petición según la ley de Arizona, A.R.S. §14-8101(A);*)

- 2. **Petitioner has given “Notice of Hearing” as required by law or “Notice of Hearing” was waived by all interested parties;**
(El Peticionante ha hecho la “Notificación de audiencia” según lo exige la ley o todas las partes interesadas renunciaron a la “Notificación de audiencia;)

- 3. **Venue in this county is proper;**
(La competencia territorial (jurisdicción) de este condado es apropiada;)

- 4. **Any reports by a court investigator have been considered by the Court;**
(El Tribunal ha tomado en cuenta los reportes del investigador del tribunal;)

- 5. **Pursuant to A.R.S. §14-8101E, the Petition is in the best interest of the Adoptor, Adoptee, and the public.**
(De conformidad con A.R.S. §14-8101E, la Petición es en beneficio del Adoptante, el Adoptado y el público.)

IT IS ORDERED:
(SE ORDENA:)

- 1. **ADOPTION FOR AN ADULT: The Court issues this Decree approving the adoption for**
(LA ADOPCIÓN PARA UN ADULTO: El Tribunal emite esta Sentencia que aprueba la adopción para)

_____, **hereby decreed as the parent of**
(el que por el presente se decreta como padre de)

 (Name of Adoptor)
 (Nombre del Adoptante)

_____, **an adult.**
(un adulto.)

 (Name of Adoptee)
 (Nombre del Adoptado)

2. NO NAME CHANGE / (NO CAMBIO DE NOMBRE)

The legal name of the Adoptee will remain unchanged.
(El nombre legal del Adoptado permanecerá sin cambio.)

3. NAME CHANGE / (CAMBIO DE NOMBRE)

The current legal name of the Adoptee:
(El nombre legal actual del Adoptado:)

First (1er nombre (Nombre de pila))	Middle (Segundo nombre)	Last (Apellido)

Date of Birth: _____ / _____ / _____
(Fecha de nacimiento:) **Month** **Day** **Year**
(Mes Día Año)

Place of Birth: _____
(Lugar de nacimiento:) **City** **State** **Nation**
(Ciudad Estado Nación)

IS CHANGED TO:
(SE CAMBIARÁ A:)

First (1er nombre (Nombre de pila))	Middle (Segundo nombre)	Last (Apellido)

4. For a person born in the State of Arizona, the Office of Vital Records is ordered to amend the birth record to reflect the adoption and if applicable, the new name as above ordered.

(Para una persona nacida en el Estado de Arizona, se ordena a la Oficina de Registros Vitales que enmiende el acta de nacimiento de manera que muestre la adopción y, si aplica, muestra el nuevo nombre como se ordenó anteriormente.)

For a person born in any other state, to the extent that the agency that maintains birth records in that state is authorized to honor an order of this Court, that agency is requested or ordered to amend its birth records to reflect the adoption and if applicable, the new name as above ordered.

(Para una persona que haya nacido en otro estado, en la medida que la agencia que mantiene las actas de nacimiento en ese estado esté autorizada a cumplir con una orden de este Tribunal, se le solicita u ordena a esa agencia que modifique sus actas de nacimiento de manera que muestren la adopción y si aplica, muestra el nuevo nombre de la manera que se ordenó anteriormente.)

5. This Order does not release the Adoptee from any obligations incurred or harm any rights of property action in any original name.

(Esta orden no libera al Adoptado de ninguna obligación incurrida ni tampoco perjudica ninguno de los derechos de propiedad ni ninguna acción en el nombre original.)

6. Other orders: _____
(Otras órdenes:)

DONE IN OPEN COURT: _____
(CELEBRADO EN **Date** **Judicial Officer**
AUDIENCIA PÚBLICA:) (Fecha) (Juzgador)

Person Filing: _____

(Nombre de persona:)

Address (if not protected): _____

(Mi domicilio) (si no protegida:)

City, State, Zip Code: _____

(ciudad, estado, código postal:)

Telephone: / (Número de Tel. :) _____

Email Address: _____

(Dirección de correo electrónico:)

Lawyer's Bar Number: / (Número de colegio abogado:)

Licensed Fiduciary Number: / (Licencia número Fiduciario:)

Representing Self, without a Lawyer or Attorney for Petitioner OR Respondent

(Representando Sí mismo, sin un abogado o Abogado para Peticionante O Demandado)

For Clerk's Use Only
(Para uso de la Secretaria
solamente)

**SUPERIOR COURT OF ARIZONA
IN MARICOPA COUNTY**
(*TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA
DEL CONDADO MARICOPA*)

In the Matter of the Adoption of:
(*En lo referente a la adopción de:*)

Case Number PB: _____
(*Número de caso PB:*)

DECREE OF ADOPTION
(*SENTENCIA DE ADOPCIÓN*)

_____,
(**Name of Adoptee**)
(*Nombre del adoptado*)

An Adult
(*Un adulto*)

The Court has read the sworn "Petition for Approval of Adoption Agreement for an Adult and for Decree of Adoption" and held a hearing to determine whether the Court should enter the Order requested in the Petition.

(*El Tribunal ha leído la "Petición para aprobación del acuerdo de adopción para un adulto y la Sentencia de adopción" jurada y ha tenido una audiencia para determinar si el Tribunal debe dictar la Orden solicitada en la Petición.*)

THE COURT FINDS:
(*EL TRIBUNAL FALLA QUE:*)

- 1. Petitioner is entitled to file the Petition under Arizona law, A.R.S. §14-8101(A);**
(*El Peticionante tiene el derecho a presentar la Petición según la ley de Arizona, A.R.S. §14-8101(A);*)

- 2. **Petitioner has given “Notice of Hearing” as required by law or “Notice of Hearing” was waived by all interested parties;**
(El Peticionante ha hecho la “Notificación de audiencia” según lo exige la ley o todas las partes interesadas renunciaron a la “Notificación de audiencia;)

- 3. **Venue in this county is proper;**
(La competencia territorial (jurisdicción) de este condado es apropiada;)

- 4. **Any reports by a court investigator have been considered by the Court;**
(El Tribunal ha tomado en cuenta los reportes del investigador del tribunal;)

- 5. **Pursuant to A.R.S. §14-8101E, the Petition is in the best interest of the Adoptor, Adoptee, and the public.**
(De conformidad con A.R.S. §14-8101E, la Petición es en beneficio del Adoptante, el Adoptado y el público.)

IT IS ORDERED:
(SE ORDENA:)

- 1. **ADOPTION FOR AN ADULT: The Court issues this Decree approving the adoption for**
(LA ADOPCIÓN PARA UN ADULTO: El Tribunal emite esta Sentencia que aprueba la adopción para)

_____, **hereby decreed as the parent of**
(el que por el presente se decreta como padre de)

 (Name of Adoptor)
 (Nombre del Adoptante)

_____, **an adult.**
(un adulto.)

 (Name of Adoptee)
 (Nombre del Adoptado)

2. NO NAME CHANGE / (NO CAMBIO DE NOMBRE)

The legal name of the Adoptee will remain unchanged.
(El nombre legal del Adoptado permanecerá sin cambio.)

3. NAME CHANGE / (CAMBIO DE NOMBRE)

The current legal name of the Adoptee:
(El nombre legal actual del Adoptado:)

First (1er nombre (Nombre de pila))	Middle (Segundo nombre)	Last (Apellido)

Date of Birth: _____ / _____ / _____
(Fecha de nacimiento:) **Month** **Day** **Year**
(Mes Día Año)

Place of Birth: _____
(Lugar de nacimiento:) **City** **State** **Nation**
(Ciudad Estado Nación)

IS CHANGED TO:
(SE CAMBIARÁ A:)

First (1er nombre (Nombre de pila))	Middle (Segundo nombre)	Last (Apellido)

4. For a person born in the State of Arizona, the Office of Vital Records is ordered to amend the birth record to reflect the adoption and if applicable, the new name as above ordered.

(Para una persona nacida en el Estado de Arizona, se ordena a la Oficina de Registros Vitales que enmiende el acta de nacimiento de manera que muestre la adopción y, si aplica, muestra el nuevo nombre como se ordenó anteriormente.)

For a person born in any other state, to the extent that the agency that maintains birth records in that state is authorized to honor an order of this Court, that agency is requested or ordered to amend its birth records to reflect the adoption and if applicable, the new name as above ordered.

(Para una persona que haya nacido en otro estado, en la medida que la agencia que mantiene las actas de nacimiento en ese estado esté autorizada a cumplir con una orden de este Tribunal, se le solicita u ordena a esa agencia que modifique sus actas de nacimiento de manera que muestren la adopción y si aplica, muestra el nuevo nombre de la manera que se ordenó anteriormente.)

5. This Order does not release the Adoptee from any obligations incurred or harm any rights of property action in any original name.

(Esta orden no libera al Adoptado de ninguna obligación incurrida ni tampoco perjudica ninguno de los derechos de propiedad ni ninguna acción en el nombre original.)

6. Other orders: _____
(Otras órdenes:)

DONE IN OPEN COURT:
(CELEBRADO EN
AUDIENCIA PÚBLICA:)

Date
(Fecha)

Judicial Officer
(Juzgador)